

FRONTSIDE

TRIXIE



Langhaar-Shampoo

Kämmbarkeit

(EN) Long Hair Shampoo

Easy combing

**(FR) Shampoing pour
poils longs**

(NL) Langhaar-Shampoo

(IT) Shampoo per pelo lungo

(SV) Långhårsschampo

(ES) Champú Pelo Largo

#2901



BACKSIDE 1 - FRONT - PAGE OUTSIDE, 100 % BLACK

(DE) Langhaar-Shampoo | für Hunde | erleichtert das Kämmen und beugt Verfilzungen vor | besonders für sensible Haut geeignet | auch für Jungtiere ab 12 Wochen geeignet | ohne Silikone | Flasche aus 100 % recyceltem Kunststoff (Deckel ausgenommen) | **Inhaltsstoffe:** 5–15 % anionische Tenside, < 5 % amphotere Tenside, nichtionische Tenside, Duftstoffe, Konservierungsmittel (PHENOXYETHANOL, BENZISOTHIAZOLINONE).

(EN) Long Hair Shampoo | for dogs | eases combing and prevents matts | especially suitable for sensitive skin | also suitable for young animals from 12 weeks onwards | without silicones | bottle made from 100 % recycled plastic (lid excluded) | **Ingredients:** 5–15 % anionic surfactants, < 5 % amphoteric surfactants, non-ionic surfactants, fragrances, preservation agents (PHENOXYETHANOL, BENZISOTHIAZOLINONE).

Volle Wirksamkeit bis/Ch.-B.: siehe Aufdruck | Fully efficient until/Batch number: see imprint | Efficacité totale jusqu'au/Numéro de lot: voir empreinte | Volledige werkzaamheid tot/Batchnummer: zie opdruk | Efficace fino a/Numero di lotto: vedi confezione | Full effekt upp till/batchnummer: se avtryck | Completamente eficiente hasta/Número de lote: ver impresión | Срок действия до/номер партии: см. оттиск | Totalmente eficaz até/número de lote: ver impressão | W pełni skuteczne do/Numer parti: patrz nadruk | Plně účinné do/číslo šarže: viz otisk | Fuld effektivitet indtil/Batchnummer: se aftryk | Plná účinnosť do/č. šarže: pozri potlač | Повна ефективність до/Номер серії: див. на етикетці | Hatékonyágát megőrzi/téteszám: lásd a lenyomatot



FR

FLACON

**250 ml e**

82995
Made in China
#2901

4 011905 029016

TRIXIE Heimtierbedarf · Industriestr. 32 · 24963 Tarp GERMANY · www.trixie.de · +49 4638 2109-100

TRIXIE UK Pet Products Ltd., Unit 7, Deer Park Road, Moulton Park, Northampton NN3 6RZ

BACKSIDE 1 - BACK - PAGE OUTSIDE (LAYS INSIDE), 85 % BLACK, FONT MUST NOT SHINE THROUGH

FR Shampooing pour poils longs | pour chiens | adoucit le brossage et prévient le feutrage du poil | convient spécialement aux peaux sensibles | convient aussi aux jeunes animaux à partir de 12 semaines | sans silicone | bouteille en plastique 100 % recyclé (sauf le couvercle) | Composants : 5–15 % tensioactifs anioniques, < 5 % tensioactifs amphotères, tensioactifs non-ioniques, parfums, agents de conservation (PHENOXYETHANOL, BENZISOTHIAZOLINONE).

NL Langhaar-Shampoo | voor honden | maakt het kammen gemakkelijker en voorkomt vervilting | uitermate geschikt voor de gevoelige huid | ook geschikt voor jonge dieren vanaf 12 weken | zonder siliconen | fles gemaakt van 100 % gerecycled plastic (uitgezonderd het deksel) | Ingrediënten: 5–15 % anionogene tensiden, < 5 % amfotere tensiden, niet-ionische tensiden, geurstoffen, conserveringsmiddelen (FENOXYETHANOL, BENZISOTHIAZOLINONE).

IT Shampoo per pelo lungo | per cani | per pettinare con facilità ed evitare i nodi | in particolare per pelli sensibili | anche per animali giovani di almeno 12 settimane | senza siliconi | flacone realizzato in 100 % plastica riciclata (tappo escluso) | info smaltimento: www.trixieitalia.it | Ingredienti: 5–15 % tensioattivi anionici, < 5 % tensioattivi anfoteri, tensioattivi non ionici, profumo, agenti conservanti (FENOSSIETANOLO, BENZISOTIAZOLINONE).

SV Långhårsschampo | för hundar | underlättar kamning och förhindrar tovor | särskilt lämplig för känslig hud | även

JACKSIDE 2 - FRONT - PAGE MIDDLE (LAYS INSIDE), 85 % BLACK, FONT MUST NOT SHINE THROUGH

lämplig för unga djur över 12 veckor | utan silikoner | flaska tillverkad av 100 % återvunnen plast (lock exkluderat) | **Ingredienser:** 5–15 % anjoniska tensider, < 5 % amfotära tensider, icke-joniska tensider, doftämnen, konserveringsmedel (FENOXIETANOL, BENZISOTIAZOLINON).

(ES) **Champú Pelo Largo** | para perros | facilita el cepillado y previene los enredos | especialmente indicado para pieles sensibles | apto para animales jóvenes mayores de 12 semanas | sin siliconas | botella de plástico 100 % reciclado (tapa excluida) | **Ingredientes:** 5–15 % tensioactivos aniónicos, < 5 % tensioactivos anfóteros, tensioactivos no iónicos, fragancias, conservantes (FENOXIETANOL, BENZISOTIAZOLINONA).

(RU) **Шампунь для длинношёрстных собак** | для собак | облегчает расчёсывание и предотвращает образование колтунов | особенно подходит для чувствительной кожи | для молодых животных старше 12 недель | без силикона | бутылка из 100 % переработанного пластика (за исключением крышки) | **Ингредиенты:** 5–15 % анионные ПАВ, < 5 % амфотерные ПАВ, неионогенные ПАВ, отдушки, консерванты (ФЕНОКСИЭТАНОЛ, БЕНЗИЗОТИАЗОЛИНОН).

(PT) **Champô Pêlos Longos** | para cães | facilita a escovagem e evita os nós | especialmente indicado para peles sensíveis | também para animais jovens com mais de 12 semanas | sem silicones | garrafa feita de plástico 100 % reciclado (sem tampa) | **Ingredientes:** 5–15 % tensioactivos aniónicos, < 5 % tensio-

BACKSIDE 2 - BACK - PAGE MIDDLE (LAYS INSIDE), 85 % BLACK, FONT MUST NOT SHINE THROUGH

activos anfotéricos, tensioactivos não-iónicos, perfumes, agentes de preservação FENOXIETIANOL, BENZISOTIAZOLINONA).

(PL) Szampon dla szczeniąt | dla psów | ułatwia rozczesywanie i zapobiega kotunieniu | produkt szczególnie odpowiedni dla skóry wrażliwej | nadaje się dla młodych zwierząt po 12 tygodniu życia | bez silikonu | butelka wykonana w 100 % z plastiku pochodzącego z recyklingu (bez nakrętki) | Składniki: 5–15 % anionowe środki powierzchniowo czynne, < 5 % amfoteryczne środki powierzchniowo czynne, substancje zapachowe, substancje konserwujące (FENOKSYETANOL, BENZISOTIAZOLINON).

(CS) Šampón na dlouhou srst | pro psy | usnadňuje rozčesávání a předchází zacuchání | zvláště vhodný pro citlivou pokožku | také vhodné pro mláďata od 12 týdnů | bez silikonu | láhev vyrobená ze 100 % recyklovaného plastu (bez víčka) | Složení: 5–15 % anionové povrchově aktivní látky, < 5 % amfoterní povrchové aktivní látky, neionové povrchové aktivní látky, parfémy, konzervační látky (FENOXYETHANOL, BENZISOThIAZOLINON).

(DA) Shampoo til langt hår | til hunde | gør udredning nemmere og forebygger sammenfiltringer | særdeles velegnet for sensitiv hud | også egnet til unge dyr fra 12 uger | uden silikone | flaske fremstillet af 100 % genbrugsplast (uden låg) | Ingredienser: 5–15 % anioniske overfladeaktive stoffer, < 5 % amfotere overfladeaktive stoffer, ikkeioniske overfladeaktive stoffer, duftstoffer, konserveringsmidler (PHENOXYETHANOL, BENZISOTHIAZOLINONE).

(SK) **Šampón na dlhú srst | pre psy |**
uľahčuje rozčesávanie a zabraňuje tvorbe
výčeskov | vhodné najmä pre citlivú
pokožku | vhodné aj pre mladé zvieratá
od 12 týždňov | bez silikónov | fľaša
vyrobená zo 100 % recyklovaného plastu
(bez viečka) | **Zloženie:** 5–15 % aniónové
povrchovo aktívne látky, < 5 % amfoter-
né povrchovo aktívne látky, neiónové
povrchovo aktívne látky, vonné látky,
konzervačné látky (PHENOXYETHA-
NOL, BENZISOTHIAZOLINON).

(UK) **Шампунь для довгого волосся |**
для собак | полегшує розчісування
та запобігає утворенню ковтунів |
добре підходить для чутливої
шкірі | також підходить для моло-
дих тварин віком від 12 тижнів |
без силікону | пляшка зі 100 %
переробленого пластику (за виня-
тком кришки) | **Склад:** 5–15 %
аніонні поверхневоактивні
речовини, < 5 % амфотерні пове-
рхневоактивні речовини, неіоно-
генні поверхневоактивні речо-
вини, ароматизатори, консер-
ванти (ФЕНОКСІЕТАНОЛ, БЕНЗ-
ІЗОТИАЗОЛІНОН).

(HU) **Sampon rövid szőrre | kutyák-**
hoz | megkönnyíti a fésülködést és
megakadályozza a fakó foltokat |
különösen alkalmas az érzékeny
bőrre | 12 hetes kortól fiatal állatok
számára is alkalmas | szilikonok nél-
kül | 100%-ban újrahasznosított
műanyagból készült palack (fedél
nélkül) | **Összetevők:** 5–15 % anionos
felületaktív anyagok, < 5 % amfoter
felületaktív anyagok, nem ionos felü-
letaktív anyagok, illatanyagok, tartó-
sítószerek (FENOXIETANOL, BENZI-
ZOTIAZOLINON).